

## Chambre des Représentants

SESSION 1963-1964.

23 DÉCEMBRE 1963.

### PROJET DE LOI

modifiant la loi du 6 avril 1962 relative aux mesures temporaires et exceptionnelles permettant, en vue de promouvoir l'équilibre linguistique dans la carrière du Service extérieur du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur, l'admission d'agents dans les 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> classes administratives.

AMENDEMENT  
PRÉSENTE PAR M. SAINTRAINT.

Article unique.

Faire précéder le § 1 d'un nouveau paragraphe, libellé comme suit:

*Le 2<sup>e</sup> de l'article 3 est complété comme suit :*

*« ou euoir terminé aljec succès les quatre années d'études de l'Université coloniale (Anvers) ».*

#### JUSTIFICATION.

Cet amendement poursuit le même but que notre proposition de loi n° 414 (1961-1962) du 31 octobre 1962. Cette proposition a été discutée à plusieurs reprises par la Commission des Affaires étrangères et n'a pu jusqu'à présent aboutir parce qu'il paraissait peu opportun au Ministre compétent de modifier la loi du 6 avril 1962, cette loi étant par essence temporaire et devant venir à expiration fin 1963.

Le présent projet vise à étaler le recrutement du reliquat de 27 agents sur une nouvelle période fixée à 5 ans;

Nous nous l'IT mettons de renvoyer aux développements de notre proposition de loi justifiant de manière nette et précise la portée de l'amendement.

Le Ministre, adjoint aux Affaires étrangères, me signalait en 1962: « Je regrette d'autant plus de ne pouvoir donner satisfaction à l'honorable membre, que je suis convaincu que la modification proposée aurait été adoptée sans opposition si elle avait fait l'objet d'un amendement au moment de la discussion du projet devant la Chambre »;

Il est heureux que, dans le cadre du projet actuel, la lacune signalée puisse être comblée. Tel est le but du présent amendement.

A. SAINTRAINT.

Voir:

695 (1963-1964):

- N° 1: Projet de 101.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTINIG 1963-1964.

23 DECEMBER 1963.

### WETSONTWERP

houdende wijziging van dewet van 6 april 1962 betreffende de tijdelijke en uitzonderingsmaatrege...len voor de opneminq, ter hevorderinq van het taalevenwicht in de carrière Buitenlandse Dienst van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel, van aqenten van de 3<sup>e</sup> en 4. administratieve klasse.

AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER SAINTRAINT.

Enig artikel..

Paragraaf 1 doen voorafgaan dooreen nieuwe paragraaf, die luidt als volgt:

*Artikel 3, 2<sup>e</sup>, toont eenqeould met wat volgt:*

*« of metgoed gevolg de viel' studieqtet aan de Koöniele Hogeschool te Antwerpen hebben beëindigd ».*

#### VERANTWOORDING.

Met dit amendement wordt hetzelfde doel nastreefd als met ons wetsvoorstel n° 444 (1961-1962) van 31 oktober 1962. Dit voorstel werd herhaaldelijk besproken in de Commissie voor de Buitenlandse Zaken, doch een uitkomst bleef tot nog toe uit, omdat de bevoegde Minister oordeelde dat het niet paste de wet van 6 april 1962, die uiteraard tijdelijk is en ten einde loopt ultimo 1963, te wijzigen.

Hét onderhavige ontwerp nu strekt ertoe de aanwerving voor de 27 nog beschikbare betrekkingen over een nieuwe, thans op 5 jaar vastgestelde periode te spreiden,

Wij zijn zo vrij te verwijzen naar de toelichting bij ons wetsvoorstel, waarin de draagwijdte van het amendement op klare en duidelijke wijze wordt qepreclseerd.

De Minister, adjunct voor Buitenlandse Zaken, stipte in 1962 aan : « Ik betreur het des te meer het achtbare lid qcen voldoening te kunnen schenken, daar ik ervan overtuigd ben dat de voorgestelde wijziging zonder enig bezwaar zou zijn goedgekeurd, indien zij het voorwerp van een amendement was geweest op het ogenblik van de gesprekken van het ontwerp in de Kamer ».

Gelukkig kan de vastgestelde leemte, in het raam van dit ontwerp, worden aangevuld. Zulks is het doel van onderhavige amendement.

Z»,  
695 (1963-1964) :  
--- N° 1: Wetsontwerp..